

# Manutenzione e pulizia

---

Maintenance and cleaning | Maintenance et nettoyage | Mantenimiento y limpieza

## Superfici nobilitate melaminico

Le superfici dei pannelli trattate con resine melaminiche, presentano un'ottima resistenza a vari prodotti (alcool, inchiostro, soluzioni detergenti, caffè, tè, ecc.) ed una buona resistenza al graffio e all'abrasione.

Per la pulizia si possono utilizzare tutti i prodotti spray comunemente usati o un panno morbido imbevuto d'acqua, prestando attenzione ad asciugare bene dopo aver pulito.

## Superfici in legno verniciato

Le superfici dei pannelli trattate con tinte e vernici protettive, presentano un'ottima resistenza a vari prodotti (alcool, inchiostro, soluzioni detergenti, caffè, tè, ecc.) ed una buona resistenza al graffio, all'abrasione e alla luce (si consiglia in ogni caso, di non esporre le superfici in legno ai raggi solari, in modo diretto e prolungato).

Per la pulizia si possono utilizzare tutti i prodotti spray comunemente usati, evitando quelli ad azione abrasiva ed il contatto prolungato con solventi e diluenti aggressivi.

## Superfici goffrate

Le superfici dei pannelli trattate con laccatura goffrata, presentano una buona resistenza a vari prodotti (alcool, inchiostro, soluzioni detergenti, caffè, tè, ecc.) ed una sufficiente resistenza al graffio e all'abrasione.

Per la pulizia si possono utilizzare detergenti neutri o a bassa alcalinità non abrasivi, applicati con panno morbido in cotone o carta.

## Elementi in metallo

Gli elementi in metallo trattati con vernici a polveri epossidiche, presentano una buona resistenza superficiale. Per la loro pulizia si consiglia l'utilizzo di un panno morbido imbevuto di acqua o alcool denaturato.

Si sconsiglia l'utilizzo dei prodotti a pH acido basico, quali saponi e detersivi normalmente usati per la pulizia.

## Metacrilato - Nylon

Per la pulizia utilizzare solo acqua, sapone neutro e un panno morbido.

## Elementi in gres porcellanato

Gli elementi in gres porcellanato presentano una ottima resistenza superficiale alle macchie, al graffio e all'abrasione.

Per la pulizia si consiglia l'utilizzo dei prodotti a PH acido basico, quali saponi e detersivi normalmente usati per la pulizia di piastrelle.

## Elementi rivestiti cuoio

Le superfici dei pannelli rivestite in cuoio presentano una buona resistenza a vari prodotti (alcool, inchiostro, soluzioni detergenti, caffè, tè, ecc.) ed una sufficiente resistenza al graffio e all'abrasione.

Per la pulizia si possono utilizzare detergenti neutri o a bassa alcalinità non abrasivi, applicati con panno morbido in cotone eventualmente inumidito con acqua tiepida.

## Elementi stampati in digitale

Le superfici dei pannelli che vengono stampati in digitale, presentano una sufficiente resistenza al graffio e all'abrasione.

Per la pulizia si possono utilizzare detergenti neutri o a bassa alcalinità non abrasivi, applicati con panno morbido in cotone o carta. Si consiglia di non utilizzare alcool o altri liquidi a base di solventi.

---

## Melamine surfaces

Melamine surfaces have been tested for and achieved a good resistance to spillage of products (alcohol, ink, coffee, tea, etc.) and to abrasion.

Cleaning with a soft cloth soaked in water or with a common spray detergents is recommended. It is important to dry the surface after the cleaning.

## Wooden surfaces

The surfaces of panels treated with dye and protective varnish have been tested for resistance to spillage of products (alcohol, ink, coffee, tea, etc.) and to abrasion and exposure to light. A good resistance was found in all cases although it is not recommended to expose wooden surfaces to direct sunlight for long periods.

Cleaning products such as common detergents, alcohol and products containing ammonia are to be used with a soft cloth. It is not recommended to use abrasive cleaning products or those containing a high percentage of solvents.

## Embossed surfaces

The surfaces of embossed panels are usually resistant to spillage of products (alcohol, ink, coffee, tea, etc.) and sufficiently resistant to scratches.

Cleaning products such as common detergents, alcohol and soft products containing ammonia should be used with a soft cloth. Abrasive products are not recommended.

## Metal parts

The metal elements treated with epoxy paint and powder finish have a good superficial resistance to staining and minor abrasions.

It is suggested that cleaning is carried out with a cloth soaked with water or denatured alcohol. Detergents commonly used with acid or basic PH are not suggested.

## Metacrylate - Nylon

Cleaning should be undertaken with just water, neutral soap and soft cloth.

## Porcelain tiles

The porcelain tiles are stain, scratch and abrasion resistant.

Cleaning with acid or basic PH products, such as soaps and detergents normally used for cleaning porcelain tiles.

## Leather items

The leather upholstered surfaces feature a good resistance to various products (alcohol, ink, cleaning solutions, coffee, tea, etc.) and sufficient resistance to scratching and abrasion.

For cleaning we recommend neutral or low-alkalin detergents, non-abrasive, using a soft cotton cloth moistened with warm water.

## Digital printed surfaces

The surfaces of the doors digitally printed, feature a good resistance to scratching and abrasion.

We suggest to clean them with neutral or low-alkalin detergents, non-abrasive, using a soft cotton cloth or paper. It is recommended not to use alcohol or other liquids containing solvents.

---

# Manutenzione e pulizia

---

Maintenance and cleaning | Maintenance et nettoyage | Mantenimiento y limpieza

## Surfaces en melamine

Les surfaces des panneaux traités en résines mélamines, présentent une excellente résistance aux différents produits (alcool, encre, détergents, café, thé, etc.) et une bonne résistance aux égratignures et à la lumière.

Pour le nettoyage il est possible d'utiliser tous les produits courants en spray ou un linge doux imbibé d'eau, en prenant la précaution de bien sécher.

## Surfaces en bois vernis

Les surfaces des panneaux traités avec teinte et peintures protectrices, présentent une excellente résistance aux différents produits (alcool, encre, détergents, café, thé, etc.) et une bonne résistance aux égratignures et à la lumière (nous conseillons de toute façon, de ne pas exposer les surfaces en bois aux rayons du soleil directement et l'assèchement). Pour le nettoyage, il est possible d'utiliser tous les produits courants en spray, en évitant ceux à action abrasive et le contact prolongé avec les solvants et diluants agressifs.

## Surfaces gaufrées

Les surfaces des panneaux traités avec langage gaufrée, présentent une bonne résistance aux différents produits (alcool, encre, détergents, café, thé, etc.) et une bonne résistance aux égratignures et à la lumière.

Pour le nettoyage il est possible d'utiliser des détergents neutres ou en papier.

## Éléments en métal

Les éléments en métal traités avec des peintures en poudre époxy, présentent une bonne résistance superficielle. Pour le nettoyage, nous conseillons d'utiliser un linge doux imbibé d'eau ou alcool dénaturé.

Nous ne conseillons pas l'utilisation des produits à PH acide ou basique, comme par exemple savons et détergents courants.

## Méthacrylate - Nylon

Pour le nettoyage utiliser seulement de l'eau, du savon neutre et un linge doux.

## Éléments en grès cérame

Les éléments en grès cérame ont une résistance superficielle optimale aux taches, aux égratignures et à l'abrasion.

Pour le nettoyage, nous conseillons d'utiliser tous les produits courants spécifiques pour le grès cérame, avec un PH acide basique, tels que savons et détergents utilisés habituellement pour le nettoyage de carreaux.

## Éléments revêtus en cuir

Les surfaces des panneaux revêtus en cuir ont une bonne résistance aux différents produits (alcool, encre, détergents, café, thé etc.) et une résistance suffisante aux égratignures et à l'abrasion.

Pour le nettoyage on conseille d'utiliser des détergents neutres ou ayant une baisse alcalinité non abrasives, à appliquer à l'aide d'un linge doux en coton éventuellement imbibé d'eau tiède.

## Éléments avec impression digitale UV

Les surfaces des panneaux imprimés en digital ont une résistance suffisante aux égratignures et à l'abrasion.

Pour le nettoyage on conseille d'utiliser des détergents neutres ou ayant une baisse alcalinité non abrasives, à appliquer à l'aide d'un linge doux en coton ou de papier.

Ne pas utiliser de l'alcool ni d'autres produits liquides à base de solvants.

---

## Superficies en melaminico

Las superficies de los paneles tratadas con resinas melaminicas, presentan una optima resistencia a varios productos (alcohol, tinta, soluciones detergentes, café, té, etc...) y una buena resistencia al arañazo y la rozadura.

Para la limpieza se pueden utilizar todos los productos en spray comúnmente utilizados o un paño suave humedecido de agua debiendo secarlo bien después de haberlo limpiado.

## Superficies de madera barnizada

Las superficies de los paneles tratados con lacas y barnices protectores, presentan una óptima resistencia a varios productos (alcohol, tinta, soluciones detergentes, café, té, etc...) y una buena resistencia al arañazo, a la rozadura y a la luz (se aconseja en todo caso no exponer las superficies de madera a los rayos del sol por mucho tiempo).

Para la limpieza se pueden utilizar todos los productos en spray comúnmente utilizados, evitando los abrasivos y el contacto prolongado con disolventes o diluyentes agresivos.

## Superficies gofradas

Las superficies de los paneles tratadas con lacas gofrada, presentan una buena resistencia a varios productos (alcohol, tinta, soluciones detergentes, café, té, etc...) y una suficiente resistencia al arañazo y la rozadura.

Para la limpieza se pueden utilizar detergentes neutros o de baja alcalinidad no abrasivos, aplicados con un paño de algodón o celulosa.

## Elementos en metal

Los elementos en metal tratados con pinturas de polvo expóxico, presentan una buena resistencia en toda su superficie.

Para su limpieza se aconseja utilizar un paño suave humedecido de agua o alcohol desnaturalizado. Se desaconseja utilizar productos de PH ácido o básico, como por ejemplo jabones y detergentes que normalmente se utilizan para la limpieza.

## Metacrilato - Nylon

Para la limpieza utilizar sólo agua, jabón neutro y paño suave.

## Elementos en gres porcelánico

Los elementos en gres porcelánico presentan una optima resistencia a las manchas, al arañazo y a la abrasión.

Para la limpieza se recomienda el uso de productos a ácido de pH básico, como jabones y detergentes que normalmente se utilizan para limpiar azulejos.

## Elementos revestidos en cuero

Las superficies de los paneles revestidos en cuero, presentan una buena resistencia a distintos productos (alcohol, tinta, soluciones de limpieza, café, té, etc.) y una suficiente resistencia al arañazo y a la abrasión.

Para la limpieza se puede utilizar detergentes neutros o de baja alcalinidad, no abrasivos, aplicados con un paño suave de algodón humedecido con agua tibia.

## Elementos que llevan impresión digital

Las superficies de los paneles que se van a imprimir digitalmente, tienen una resistencia suficiente al arañazo y a la abrasión.

Para la limpieza se puede utilizar detergentes neutros o baja alcalinidad, no abrasivos, aplicado con un paño suave de algodón o papel. Es aconsejable no usar alcohol u otros líquidos que contienen disolventes.

---